

هيئة التخطيط والتطوير العمراني

Urban Planning & Development Authority

خطة المناقصات

مؤعد الطرح التقريبي Expected Release Date	وصف المناقصة Tender Description	موضوع المناقصة Tender Subject	الرقم No.
Q3	توفير أيدي عاملة مساندة عدد (2) لتوفير خدمات تقنية المعلومات	مناقصة لتوفير خدمات الدعم الفني للخدمات التقنية بالهيئة	1
Q3	This Tender is to select a suitable Vendor to provide the Urban Planning and Development Authority (UPDA) with the supply and renewal of licenses along with full and comprehensive maintenance and support services for the Productivity Software Products	Productivity Software Products Contract	2
Q2	After the process of receiving final approvals for 19 Masterplans and publishing in the official newspaper, cadastral survey of the published masterplan is mandatory to finalize all areas and shapes of parcels within the masterplan. These surveying maps are usually being prepared and approved by Survey Land and Registration Bureau (SLRB), and starting from August 2022, all governmental agencies that require survey of strategic projects should coordinate with private surveying offices to survey all plots within the project and to be sent to (SLRB) for admitting and final approval. Considering the 19 Masterplans of the (69) Masterplans that are under planning, and these Masterplans have received all approvals from the concerned government entities and has been published in the official newspaper, land survey of the parcels is necessary in the process of issuing the title deeds to avoid overlap of parcel boundaries and obtaining the final area of all plots. The main objective is to have SLRB approval on the final masterplans after the survey of the private surveying offices and to continue with issuing the new title deeds for both private and governmental	مناقصة مسح المخططات المعتمدة	3

The abovementioned initial procurement plan is subject to changes or amendments from time to time without a need to publish a notification thereto, and it is should not be interpreted as a call for tender, auctions, purchases or sales intended to be processed under this plan is subject to obtain all necessary approvals and in accordance with the tendering procedure mentioned in the Law Regulating Government Tenders, Auctions, Purchases and Sales. Changes or amendments to this initial procurement plan shall not result in or cause civil or any other liability towards the Tender Board or the Purchasing Authorities.

خطة المشتريات المذكورة أعلاه هي خطة أولية قابلة للتغيير و التعديل من وقت لآخر دون الحاجة إلى نشر إشعار بالتغيير أو التعديل، ولا تعتبر هذه الخطة طرحاً للمناقصة، كما أن المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات المزمع طرحها بناء على هذه الخطة تخضع لموافقة الجهات المعنية، وإجراءات المناقصات والمزايدات، وذلك وفقاً لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، ولا يترتب على تغيير أو تعديل الخطة المذكورة مسؤولية مدنية أو غيرها على مجلس المناقصات والمزايدات أو الجهات المتصرفة.